



SVEA HOVRÄTT
Avdelning 02
Rotel 020108

BESLUT
2013-09-20
Stockholm

Mål nr
Ö 5300-12

SÖKANDE

Subway International B.V.
Adress hos ombudet

Ombud: Advokaten Patrick Andersson
Advokataktiebolaget Nordic Law
Box 5043
402 21 Göteborg

MOTPART

Amir Bozaghian, 750922-0716
Gluntens väg 21
907 37 Umeå

SAKEN

Ansökan om erkännande och verkställighet av utländsk skiljedom

HOVRÄTTENS AVGÖRANDE

Hovrätten avslår Subway International B.V.:s ansökan om att den av International Centre for Dispute Resolution den 24 augusti 2011 i mål 50 114 T 00338 09 meddelade skiljedomen ska erkännas och förklaras vara verkställbar i Sverige.

Dok.Id 1098616

Postadress
Box 2290
103 17 Stockholm

Besöksadress
Birger Jarls Torg 16

Telefon
08-561 670 00
08-561 675 00
E-post: svea.avd2@dom.se
www.svea.se

Telefax
08-561 675 09

Expeditionstid
måndag – fredag
09:00-15:00

YRKANDEN I HOVRÄTTEN

Subway International B.V. (Subway) har ansökt om att hovrätten ska erkänna och förklara en skiljedom meddelad den 24 augusti 2011 vid International Centre for Dispute Resolution, White Plains, New York, U.S.A. (ICDR), i mål 50 114 T 00338 09 verkställbar i Sverige (bilaga A). Subway har vidare yrkat ersättning för sina rättegångskostnader i hovrätten.

Amir Bozaghian har motsatt sig att skiljedomen erkänns och förklaras vara verkställbar i Sverige.

PARTERNAS TALAN

Parterna har till stöd för sin respektive talan anfört i huvudsak vad som anges nedan.

Subway

Parterna har avtalat om att UNCITRAL:s skiljedomsregler (version år 2010) (UNCITRAL-reglerna) ska tillämpas på förfarandet. Av artikel 2 i reglerna framgår hur kommunikation med parterna ska ske. Amir Bozaghian har meddelat att kommunikation med honom ska ske till hans e-postadress. ICDR och Amir Bozaghian har under skiljeprocessen kommunicerat med varandra via uppgivna e-postadresser. Den 25 januari 2011 begärde och erhöll ICDR per e-post ett läkarintyg från Amir Bozaghian med anledning av att denne, på grund av sjukdom, inte kunde delta i en planerad slutförhandling i februari 2011. Under perioden 31 mars 2011 till 8 april 2011 skickades flera e-postmeddelanden mellan ICDR och Amir Bozaghian i syfte att få till stånd ett nytt datum för slutförhandling. Den 15 juli 2011 kallade ICDR parterna till slutförhandling den 5 augusti 2011, som skulle hållas genom telefonmöte. Slutförhandlingen fick skjutas upp och en ny kallelse till slutförhandling den 9 augusti 2011 skickades den 5 augusti 2011. Kallelserna skickades till de e-postadresser som parterna tidigare hade använt sig av. Amir Bozaghian deltog inte i slutförhandlingen den 9 augusti 2011 och skiljedom meddelades den 24 augusti samma år.

Enligt UNCITRAL-reglerna får en e-postadress användas för kommunikation om adressen är angiven eller godkänd av parten. New York-konventionen kräver inte att påkallelsen eller andra handlingar ska delges enligt de formella regler som gäller i civilprocesser. Amir Bozaghian har tagit del av påkallelsen och använt e-postadressen i fråga vid ett flertal tillfällen då han kommunicerat med ICDR. Amir Bozaghian har valt att inte höra av sig till ICDR efter att ha lämnat återbud till två utsatta förhandlingar. Mot denna bakgrund kan Amir Bozaghian inte anses ha visat att han inte har hållits underrättad om skiljeförfarandet.

Amir Bozaghian

Han fick underrättelse från ICDR om att ett skiljeförfarande hade initierats och blev kallad till slutförhandling i New York i februari 2011. På grund av sjukdom kunde han inte delta. Han begärde och erhöll uppskov. Det överenskoms att ett nytt datum för slutförhandling skulle bestämmas och att han skulle erhålla en ny kallelse. Han erhöll inte någon ny kallelse eller annat meddelande från ICDR. Först i samband med Subways ansökan om verkställighet av skiljedomen fick han kännedom om att skiljemålet hade avgjorts. Genom skiljenämndens bristande kommunikation – han har vare sig bekräftat eller blivit delgiven – har han inte fått möjlighet att utföra sin talan enligt det aktuella regelverket eller i den mening som avses i 54 § lagen (1999:116) om skiljeförfarande (LSF).

UTREDNINGEN

Hovrätten har hållit sammanträde i målet, vid vilket Amir Bozaghian inte har inställt sig. Subway har åberopat viss skriftlig bevisning. Den av Amir Bozaghian åberopade muntliga bevisningen i form av förhör med sig själv har med stöd av 35 kap. 7 § 5 rättegångsbalken avvisats.

HOVRÄTTENS SKÄL

I 53 § LSF anges att en utländsk skiljedom som grundar sig på ett skiljeavtal erkänns och verkställs i Sverige om inte annat följer av vissa i lagen uppräknade bestämmelser. Enligt 54 § LSF erkänns och verkställs inte en utländsk skiljedom i Sverige om den

part mot vilken skiljedomen åberopas visar att denne inte i vederbörlig ordning har underrättats om tillsättandet av skiljeman eller om skiljeförfarandet eller av annan orsak inte har varit i stånd att utföra sin talan (andra punkten i bestämmelsen).

Amir Bozaghian har till grund för att den aktuella skiljedomen inte ska erkännas och verkställas i Sverige anfört att han inte har hållits underrättad om skiljeförfarandet eftersom han inte fick någon kallelse till slutförhandlingen i målet. Enligt vad som framgått ovan är det den part som skiljedomen åberopas emot som ska visa att en i 54 § LSF uppräknad omständighet föreligger, i förevarande fall alltså Amir Bozaghian.

Amir Bozaghian har i målet inte invänt mot Subways påstående om att parterna har avtalat om att UNCITRAL-reglerna skulle tillämpas på skiljeförfarandet och hovrättens utgår därför vid den fortsatta prövningen från att de är tillämpliga.

När parterna i ett skiljeförfarande har avtalat om att särskilda förfaranderegler ska gälla för förfarandet måste enligt hovrättens mening bedömningen av om en part har kunnat utföra sin talan enligt 54 § 2 LSF bedömas enligt dessa regler. Ett undantag får dock anses gälla om det skydd som dessa regler ger kan anses klart otillräckligt ur rätts-säkerhetshänsyn (jfr. Lindskog, Skiljeförfarande, andra upplagan, s. 1168, not 23 och s. 63 f). I förevarande fall finns det dock inte några skäl för att inte tillämpa det avtalade regelverket och bedömningen ska därför ske enligt UNCITRAL-reglerna.

Av artikel 2 i nämnda regelverk följer att kommunikation i ett förfarande kan ske per e-post under förutsättning att kommunikationen sker till en e-postadress som är angiven eller godkänd av parten. Handlingar och meddelanden som skickas till den av parten angivna eller godkända adressen ska enligt samma artikel anses mottagna av parten. Av utredningen i målet framgår att Amir Bozaghian i skiljeförfarandet godkände att kommunikation med honom skedde till viss e-postadress.

Slutförhandling i det aktuella skiljeförfarandet hölls den 9 augusti 2011. Slutförhandling i målet var först planerad till den 5 augusti 2011 men kom att flyttas fram på grund av att skiljemannen hade fått förhinder. Kallelsen till den planerade slutförhandlingen den 5 augusti 2011, daterad den 15 juli 2011, har åberopats av Subway. Subway

har också åberopat ett e-postmeddelande innehållande en kallelse till den framflyttade slutförhandlingen, dvs. den 9 augusti 2011. Av e-postmeddelandet framgår att detta har skickats till Amir Bozaghian på den av honom godkända e-postadressen. Någon motsvarande handling utvisade att kallelsen daterad den 15 juli 2011 har skickats till Amir Bozaghian finns inte. Även om det i skiljedomen står antecknat att kallelse har skett i enlighet med UNCITRAL-reglerna kan det under sådana förhållanden inte anses framgå av utredningen att kallelsen den 15 juli 2011 har skickats till Amir Bozaghian på hans e-postadress. Utredningen ger alltså stöd för Amir Bozaghians påstående om att han inte fick kallelsen av den 15 juli 2011. Det ovan anförda innebär att Amir Bozaghian inte kan anses ha mottagit någon kallelse till slutförhandling förrän den 5 augusti 2011.

En generell utgångspunkt enligt artikel 17 i UNCITRAL-reglerna är att parterna ska behandlas lika och att var och en av dem på lämpligt stadium av processen ska ges möjlighet att utföra sin talan. När muntlig förhandling ska hållas följer av artikel 28.1 i nämnda regelverk att skiljenämnden ska ge parterna "adequate advance notice of the date, time and place thereof".

I förevarande fall har det i den kallelse som Amir Bozaghian ska anses ha mottagit den 5 augusti 2011 angetts att slutförhandlingen i förfarandet hade flyttats fram till den 9 augusti samma år. Amir Bozaghian har alltså fått besked om när slutförhandling skulle hållas först fyra dagar före förhandlingen. Även om relativt korta tidfrister får accepteras i skiljeförfaranden måste enligt hovrätten en frist om fyra dagar – dessutom i semestertider och med mellankommande veckoslut – anses för kort för att Amir Bozaghian ska anses ha fått en "adequate advance notice" om slutförhandlingen. Amir Bozaghian har därmed inte kunnat utföra sin talan på det sätt som enligt 54 kap. 2 LSF krävs för att skiljedomen ska kunna erkännas och verkställas i Sverige.

Det ovan anförda innebär att det föreligger hinder mot att erkänna och förklara den aktuella skiljedomen verkställbar i Sverige. Subways ansökan om erkännande och verkställighet ska därför avslås.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se bilaga B.

Överklagande senast 2013-10-18.

Prövningstillstånd krävs inte.

Att denna fotografiska kopia är
likalydande med fotograferade
handlingar betygar i tjänsten



I avgörandet har deltagit hovrättsråden Ulrika Ihrfelt och Dan Öwerström, referent,
samt tf. hovrättsassessorn Annette Carlsson.